



Cámara
CHILENO ARGENTINA

XXXI ASAMBLEA GENERAL

ORDINARIA DE SOCIOS

DIRECTORIO
CAMARA CHILENO ARGENTINA DE COMERCIO A.G.

MIEMBROS HONORARIOS

EMBAJADOR DE LA REPUBLICA ARGENTINA
JOSÉ OCTAVIO BORDÓN

CONSEJERO ECONOMICO Y COMERCIAL
MARCELO CESA

MESA DIRECTIVA

PRESIDENTE
BRUNO ARDITO DEVOTO

PRIMER VICEPRESIDENTE
JOSE ANTONIO PLUBINS ROMEO

SEGUNDO VICEPRESIDENTE
JUAN JOSE LOPEZ ESTÉVEZ

SECRETARIO
ROLANDO DAVILA RODRIGUEZ

TESORERO
LUIS ALBERTO APOSTOLO

DIRECTORES

FERNANDO BOULIN
ROBERTO DE ANDRACA ADRIASOLA
SEBASTIAN ERRECABORDE
RENATO FERNANDEZ BAEZA
CHARLES KIMBER WYLIE
RENE MUGA
FRANCISCO PERALTA CORTES
GONZALO SOMOZA
FRANCISCO TORREALBA HAHNN
PEDRO URZUA FREI
LEOPOLDO VALDES DONOSO

PAST PRESIDENT
ORLANDO MERCADO LABBE

GERENTE GENERAL
GRACIELA FORANI

M E M O R I A 2 0 1 7

**CÁMARA CHILENO ARGENTINA
DE COMERCIO A.G.**

Índice

1. Cuenta del Presidente	Pág. 04
2. Actividades Institucionales	Pág. 08
3. Eventos 2017	Pág. 10
4. Noticias del Directorio	Pág. 13
5. Análisis de las relaciones comerciales Chile-Argentina	Pág. 14
6. Perspectivas 2018	Pág. 17
7. Servicios de la Cámara	Pág. 19
8. Nómina de Socios	Pág. 20
9. Balance año 2017	Pág. 24

Cuenta del Presidente para la XXXI Asamblea General Ordinaria de Socios

Me es muy grato dar por iniciada la Trigésima Primera Asamblea General Ordinaria de Socios de la Cámara Chileno Argentina de Comercio.

Me corresponde informar a los asociados sobre la labor desarrollada por nuestra Institución durante el año 2017, además de entregarles información de los asuntos vinculados al quehacer bilateral, que considero relevantes.

Intercambio bilateral

Durante el año 2017, se confirma el buen desempeño del comercio exterior de Chile con Argentina. En efecto, según la DIRECON, el intercambio comercial ascendió a US\$3.893 millones, exhibiendo una expansión anual de 21%. Dado el dinamismo de las importaciones y, cuyos montos superaron a las exportaciones, el déficit comercial se empinó a US\$1.653 millones en el período.

Las exportaciones totalizaron US\$971 millones, con un crecimiento anual de 31% explicado fundamentalmente, por la mayor exportación de productos industriales, los que se expandieron en un 29%, para totalizar US\$864 millones. Según los diversos subsectores, destaca el comportamiento de los envíos de bebidas y tabacos, con una fuerte alza anual de 362%, industria metálica básica con un crecimiento de 158%, así como de productos metálicos, maquinaria y equipos, con una tasa de expansión anual de 65%.

Por su parte, buen desempeño se observa en los envíos desde el sector silvoagropecuario y pesquero, los que totalizaron US\$89 millones, experimentando un alza anual de 45%, por la relevancia de la fruta, con embarques por US\$81 millones.

En tanto, las internaciones desde Argentina totalizaron US\$2.923 millones con una expansión anual de 19%, situación explicada por el aumento en las compras de todas las categorías de bienes, destacando las de bienes intermedios por US\$1.878 millones. En tanto, las compras de bienes de capital ascendieron a US\$212 millones. Quiero destacar y agradecer el aporte de nuestro socio DATASUR, aquí presente, por haber realizado un trabajo especial sobre la evolución del intercambio comercial Chile-Argentina en los últimos 10 años.

Este valioso trabajo que está disponible en nuestra página web, lo estamos entregando a cada uno de ustedes.

Como Presidente de la Cámara Chileno Argentina de Comercio, destaco las siguientes actividades y reuniones durante el año 2017, en orden cronológico:

- Reunión con Mikael Larsson, del Área de Integración y comercio Internacional del BID, para plantear actividad conjunta sobre tema Conectividad y obras de Infraestructura. El proyecto Agua Negra se encuentra actualmente en el área de Transporte del BID. Esta institución tiene estudios realizados en relación al paso Cristo Redentor, que será el próximo proyecto a financiar. Apoyan la idea de realizar un Seminario sobre Oportunidades de Inversión, junto con la Agencia de Promoción de Inversiones, en el que se propone presentar el proyecto Agua Negra como ejemplo de éxito.
- Call conference con Alejandro Wagner, Director del área de Comercio Internacional, de la Agencia Argentina de promoción de inversiones y comercio internacional (Invest Argentina y Exportar). El papel de la Cámara para la agencia, es la de facilitar el vínculo con los privados. La agencia está enfocada en capacitar a los potenciales exportadores para aprovechar encadenamientos productivos y generar empleo genuino, sobre todo en pymes.
- Call conference con Fernando Lerena, Director Nacional de Estrategia para las exportaciones e inversiones, de la Cancillería Argentina. En la conversación se planteó que la Cámara podría ser la plataforma para gestionar los beneficios de los acuerdos comerciales con proveedores argentinos.
- Reunión la Sra. Viviana Araneda, Jefa del Área Cadenas Globales de Valor de la DIRECON, área que fue creada en julio 2016.

- Reunión con Embajador José Octavio Bordón. El objetivo de dicha reunión fue la de poner en conocimiento de la Embajada, sobre las actividades que la Cámara programa para el año.
- Reunión con el Ministro de Energía Andres Rebolledo. Se acordó que los Ministros de ambos países establecerán la fecha del Segundo Encuentro binacional de energía y se mencionó el trabajo que está realizando la cámara, en un comité de energía con las empresas del sector. Se presentó la propuesta de trabajar en un marco regulatorio especial para el intercambio energético entre ambos países, y el Ministro se mostró favorable a desarrollar protocolos adicionales al ACE 16. Dichos protocolos se firmarían en el marco del Encuentro binacional de energía de nuestra cámara.
- Reunión con el Embajador Bordón, en la que se revisaron los temas relevantes a tratar en el seminario de energía, así como quienes serán las autoridades a invitar, y los avances en cuanto a la posibilidad de firmar acuerdos de swaps entre Chile y Argentina.
- Reunión con Alejandro Larrive, Gerente General de Methanex, quien entregó a la cámara una serie de peticiones para elevar a la Embajada Argentina en Chile. Aquella relativa a la liberación de declaraciones juradas de importación, ya fueron solucionadas.
- Asisto al almuerzo ofrecido por la Presidente de Chile, Sra. Michelle Bachelet, con ocasión de la Visita Oficial del Presidente de la República Argentina, Señor Mauricio Macri. Asistió también el Sr. Luis Apóstolo, Tesorero de la cámara. Luego del almuerzo se realizó una reunión en la residencia del Embajador Bordón, con 45 emprendedores argentinos que residen en Chile. Asisten como invitados, el Sr. Adrian Regueira, Gerente General de Aerolíneas Argentinas Chile, y los directores Luis Apóstolo y Sebastián Errecaborde.
- Asisto al Foro con el Presidente de la República Argentina, Sr. Mauricio Macri, evento organizado por SOFOFA.
- La Gerente de la Cámara, participa en el Encuentro Chileno Argentino de empresarias, organizado por el Departamento de Género de Direcon, liderado por la Sra. Nicole Verdugo
- Se realizó un almuerzo de Presidentes y Gerentes de las Latinocámaras, donde se decidió realizar una actividad conjunta cada semestre.

Eventos organizados por la Cámara

- **XXX Asamblea General de Socios**, donde se dio cuenta de las actividades de nuestra Institución, y aprobación de la Memoria y Balance año 2016 y en la cual se procedió a la reelección del Directorio para el período 2017-2019, en forma unánime.
- **Desayuno Empresarial “Convenio sobre Doble Tributación Chile-Argentina”**, en las oficinas de Carey, y que contó con los siguientes expositores.
 - ✓ Ministro Carlos Mascias, Jefe de Cancillería de la Embajada de la República Argentina
 - ✓ Mario Benavente, Jefe Depto. De Inversiones en el Exterior, Direcon
 - ✓ Liselott Kana, Jefa del Depto. de Normas Internacionales del Servicio de Impuestos Internos (Chile)
 - ✓ Contador Carlos Protto, Director de Relaciones Tributarias Internacionales del Ministerio de Hacienda de la República Argentina
 - ✓ Matías Munizaga, Asesor de la Dirección de Relaciones Tributarias Internacionales de la Dirección Nacional de Impuestos del Ministerio de Hacienda de la República Argentina
 - ✓ Manuel Alcalde, Asociado de Carey
 - ✓ Manuel José Garcés, Asociado de Carey

- **Segundo Encuentro Chileno Argentino sobre Integración Energética**, que contó con los siguientes expositores:
 - ✓ Ministro de Energía de Chile, Sr. Andrés Rebolledo
 - ✓ Embajador de Chile en Argentina, Sr. José Antonio Viera-Gallo
 - ✓ Embajador de Argentina en Chile, Sr. José Octavio Bordón
 - ✓ Secretario de Energía Eléctrica de Argentina, Sr. Alejandro Sruoga
 - ✓ Marcos Pourteau, Subsecretario de Exploración y Producción de Hidrocarburos de Argentina
 - ✓ Javier Giorgio – Gerente General AES Gener
 - ✓ Luigi Sciacaluga, Gerente Comercialización de Energía América Latina ENEL
 - ✓ Carlos Finat, Director Ejecutivo de ACERA
 - ✓ Marcelo Tokman, Gerente General ENAP
 - ✓ Miguel Angel Gutierrez, Presidente YPF
 - ✓ Carlos Ormachea, CEO Tecpetrol
 - ✓ Gobernador Provincia de Neuquén, Sr. Omar Gutiérrez
 - ✓ Mario Pizarro, Secretario de Energía Provincia de Jujuy
 - ✓ Emilio Guiñazú Fader, Subsecretario de Energía y Minería Provincia de Mendoza
 - ✓ Rolando Dávila, Secretario General Cámara Chileno Argentina

- **Asado de fin de año y celebración 30 años de existencia de la Cámara.**
 Se premiaron a las empresas socias de nuestra Institución AES Gener y ENAP, por su relevante participación en el intercambio energético entre ambos países.

Formación del Comité de Energía

La Cámara apoya y promueve toda iniciativa que fomente las inversiones y negocios entre Chile y Argentina, con el objeto de potenciar la integración binacional.

Ante el anuncio de ambos gobiernos de iniciar un proceso de integración energética y considerando que un grupo importante de socios provienen de ese sector, nuestro Directorio decidió formar una Comisión de Energía con el objetivo para la Cámara Chileno Argentina de Comercio, de ser el referente de este proceso, colaborando para facilitar la integración y hacerlo un proceso más eficiente. Para ello la comisión será el canal de comunicación entre sus socios y las autoridades e instituciones de ambos países, comunicando las necesidades o dificultades que se observen, sugiriendo medidas que agilicen el proceso de integración, tales como ajustes a la regulación vigente u otras. Esto colaborará en desarrollar la actividad comercial; liberando el comercio y fortaleciendo el negocio energético y ayudaría a posicionar a Argentina y Chile como un referente regional y mundial de integración energética.

Agradecimientos

Deseo manifestar mi profundo agradecimiento por el permanente apoyo de nuestros socios, al personal de nuestra Cámara, a su Gerente y plantel administrativo, al Directorio, a las autoridades de los Gobiernos de Chile y Argentina , y especialmente, destacar la valiosa cooperación del Embajador de la República Argentina en Chile, José Octavio Bordón, de su equipo de trabajo y colaboradores.

Además, agradecer la colaboración de las siguientes empresas socias de nuestra Cámara: Cencosud, CMR Falabella, Latam Airlines, Arcor, Celulosa Arauco, Laboratorio Bagó, Techint, Andesmar Chile, Enel, Carey, AES Gener, CGE, ENAP, ACERA, Aerolíneas Argentinas, Quesos Santa Rosa, Datasur y Global News que permiten a nuestra Cámara realizar y difundir sus actividades.

Bruno Ardito
Presidente del Directorio
Cámara Chileno Argentina de Comercio A.G.

ACTIVIDADES INSTITUCIONALES

Durante 2017 se realizaron actividades relacionadas a temas de interés para la integración y desarrollo del comercio y los negocios de ambos países.

- 19 enero, reunión Secretario General y Gerente con BID, Sr. Mikael Larsson, del Área de Integración y comercio Internacional, para plantear actividad conjunta sobre tema Conectividad y obras de Infraestructura. El proyecto Agua Negra se encuentra actualmente en el área de Transporte del BID. Esta institución tiene estudios realizados en relación al paso Cristo Redentor, que será el próximo proyecto a financiar. Apoyan la idea de realizar un Seminario sobre Oportunidades de Inversión, junto con la Agencia de Promoción de Inversiones, en el que se propone presentar el proyecto Agua Negra como ejemplo de éxito.
- 23 enero, call conference Secretario General y Gerente con Alejandro Wagner, Director del área de Comercio Internacional, de la Agencia Argentina de promoción de inversiones y comercio internacional (Invest Argentina y Exportar). El papel de la Cámara para la agencia, es la de facilitar el vínculo con los privados. La agencia está enfocada en capacitar a los potenciales exportadores para aprovechar encadenamientos productivos y generar empleo genuino, sobre todo en pymes.
- 23 enero. call conference Secretario general y Gerente con Fernando Lerena, Director Nacional de Estrategia para las exportaciones e inversiones, de la Cancillería Argentina. En la conversación se planteó que la Cámara podría ser la plataforma para gestionar los beneficios de los acuerdos comerciales con proveedores argentinos.
- 30 enero, reunión Secretario General y Gerente con Direcon, Sra. Viviana Araneda, Jefa del Área Cadenas Globales de Valor, área que fue creada en julio 2016. Participaron de la reunión la Sra. Patricia Matta, Jefe del Área Latinoamérica de Prochile; Roberto Araos y Carlos Mena, ambos asesores de Direcon. Se están realizando estudios de aranceles en mercados prioritarios: Argentina, Perú y Paraguay, para detectar potenciales cadenas de valor. Luego de estos tres países, el estudio continuará con Brasil y México. Pidieron a nuestra cámara presentar una propuesta de trabajo conjunto.
- 8 febrero, reunión con Embajador Jose Octavio Bordón. Asisten Bruno Ardito y Rolando Dávila. El objetivo de dicha reunión fue la de poner en conocimiento de la Embajada, sobre las actividades que la Cámara programa para el presente año:
 - ✓ Energía (realización del Segundo Encuentro Binacional sobre integración energética y ERNC).
 - ✓ Conectividad (destacando las obras de infraestructura de Las Leñas, Agua Negra y corredor Bahía Blanca-Concepción).
 - ✓ Oportunidades de Inversión
 - ✓ Seminario sobre el Panorama Económico chileno-argentino.
- 6 marzo, los señores Bruno Ardito, Presidente; Rolando Dávila, Secretario General, Sebastián Errecaborde, Director y la Sra. Graciela Forani, Gerente General de la Cámara, se reunieron con Ministro de Energía Andres Rebolledo. Se acordó que los Ministros de ambos países establecerán la fecha del Segundo Encuentro binacional de energía y se mencionó el trabajo que está realizando la cámara, en un comité de energía con las empresas del sector. Se presentó la propuesta de trabajar en un marco regulatorio especial para el intercambio energético entre ambos países, y el Ministro se mostró favorable a desarrollar protocolos adicionales al ACE 16. Dichos protocolos se firmarían en el marco del Encuentro binacional de energía de nuestra cámara.

- 23 marzo, los señores Bruno Ardito, Presidente y Rolando Dávila, Secretario General se reúnen con el Embajador Bordón, en la que se revisaron los temas relevantes a tratar en el seminario de energía, así como quienes serán las autoridades a invitar, y los avances en cuanto a la posibilidad de firmar acuerdos de swaps entre Chile y Argentina.
- 16 marzo, la Gerente de la Cámara Sra. Graciela Forani, se reunió con Alejandro Larrive, Gerente General de Methanex, quien entregó a la cámara una serie de peticiones para elevar a la Embajada Argentina en Chile. Aquella relativa a la liberación de declaraciones juradas de importación, ya fueron solucionadas.
- 27 junio, Bruno Ardito Presidente de la Cámara, invitado al almuerzo ofrecido por la Presidenta de Chile, Sra. Michelle Bachelet, con ocasión de la Visita Oficial del Presidente de la República Argentina, Señor Mauricio Macri. Asistió también el Sr. Luis Apóstolo, Tesorero de la cámara. Se informa que luego del almuerzo se realizó una reunión en la residencia del Embajador Bordón, con 45 emprendedores argentinos que residen en Chile. Asisten como invitados, el Sr. Adrian Regueira, Gerente General de Aerolíneas Argentinas Chile, y los directores Luis Apóstolo y Sebastián Errecaborde.
- 27 junio, Bruno Ardito Presidente de la Cámara, asiste al Foro con el Presidente de la República Argentina, Sr. Mauricio Macri. Este evento fue organizado por SOFOFA.
- 5 al 7 de Julio, la Gerente de la Cámara, participa en el Encuentro Chileno Argentino de empresarias, organizado por el Departamento de Genero de Direcon, liderado por la Sra. Nicole Verdugo, Jefa del Departamento de Género. Hubo reuniones con el Embajador de Chile en Argentina, José Antonio Viera Gallo, con AMCHAM, un foro de empresarias donde se presentaron casos de éxito, un almuerzo gentileza de nuestro nuevo socio CORIS y visitas a Infobae, Prüne y Ministerio de la Producción.
- 7 agosto, almuerzo de Presidentes y Gerentes de Latinocámaras. Se decidió realizar una actividad conjunta cada semestre.

EVENTOS 2017

Colaboradores Categoría Platinum	Colaboradores Categoría Oro
<ul style="list-style-type: none"> • Cencosud • CMR Falabella • Latam Airlines 	<ul style="list-style-type: none"> • Arcor • Celulosa Arauco • Laboratorio Bagó • Techint
Colaboradores Categoría Plata	Aliados Mediáticos
<ul style="list-style-type: none"> • Enel • Andesmar Chile 	<ul style="list-style-type: none"> • Datasur • GlobalNews

- **XXX Asamblea General de Socios**

El 3 de mayo, se realizó la Asamblea General de Socios, donde se dio cuenta de las actividades de nuestra Institución, y aprobación de la Memoria y Balance año 2016 y en la cual se procedió a la reelección del Directorio para el período 2017-2019, en forma unánime, quedando conformado como sigue:

Presidente	Bruno Ardito	Latam Airlines S.A.
1er. Vicepresidente	José Antonio Plubins	Laboratorio Bagó S.A.
2do. Vicepresidente	Juan José López	Boyden Chile
Secretario	Rolando Dávila Rodríguez	Consultor
Tesorero	Luis Alberto Apóstolo	Banco de la Nación Argentina
Directores	Fernando Boulin	Andes Mar Chile
	Roberto de Andraca Adriasola	CAP S.A.
	Sebastián Errecaborde	Techint Chile S.A.
	Renato Fernández	Cencosud S.A.
	Francesco Giorgianni	Enel
	Charles Kimber	Celulosa Arauco y Constitución
	René Muga	Barrick Chile
	Francisco Peralta	Empresa Nacional del Petróleo
	Gonzalo Somoza	Falabella Retail
	Francisco Torrealba	Empresas CMPC
Leopoldo Valdés	Arcor	



- **Desayuno Empresarial “Convenio sobre Doble Tributación Chile-Argentina”**, realizado el 4 de septiembre en las oficinas de Carey, y que contó con los siguientes expositores.
 - ✓ Ministro Carlos Mascias, Jefe de Cancillería de la Embajada de la República Argentina
 - ✓ Mario Benavente, Jefe Depto. De Inversiones en el Exterior, Direcon
 - ✓ Liselott Kana, Jefa del Depto. de Normas Internacionales del Servicio de Impuestos Internos (Chile)
 - ✓ Contador Carlos Protto, Director de Relaciones Tributarias Internacionales del Ministerio de Hacienda de la República Argentina
 - ✓ Matías Munizaga, Asesor de la Dirección de Relaciones Tributarias Internacionales de la Dirección Nacional de Impuestos del Ministerio de Hacienda de la República Argentina
 - ✓ Manuel Alcalde, Asociado de Carey
 - ✓ Manuel José Garcés, Asociado de Carey



- **Segundo Encuentro Chileno Argentino sobre Integración Energética**, realizado el 2 de octubre de 2017, y que contó con los siguientes expositores:
 - ✓ Ministro de Energía de Chile, Sr. Andrés Rebolledo
 - ✓ Embajador de Chile en Argentina, Sr. José Antonio Viera-Gallo
 - ✓ Embajador de Argentina en Chile, Sr. José Octavio Bordón
 - ✓ Secretario de Energía Eléctrica de Argentina, Sr. Alejandro Sruoga
 - ✓ Marcos Pourteau, Subsecretario de Exploración y Producción de Hidrocarburos de Argentina
 - ✓ Presidente Cámara Chileno Argentina, Sr. Bruno Ardito
 - ✓ Javier Giorgio – Gerente General AES Gener
 - ✓ Luigi Sciacaluga, Gerente Comercialización de Energía América Latina ENEL
 - ✓ Carlos Finat, Director Ejecutivo de ACERA
 - ✓ Marcelo Tokman, Gerente General ENAP
 - ✓ Miguel Angel Gutierrez, Presidente YPF
 - ✓ Carlos Ormachea, CEO Tecpetrol
 - ✓ Gobernador Provincia de Neuquén, Sr. Omar Gutiérrez
 - ✓ Mario Pizarro, Secretario de Energía Provincia de Jujuy
 - ✓ Emilio Guiñazú Fader, Subsecretario de Energía y Minería Provincia de Mendoza
 - ✓ Rolando Dávila, Secretario General Cámara Chileno Argentina



- **Asado de fin de año y celebración 30 años de existencia de la Cámara.**
Se premiaron a las empresas socias de nuestra Institución AES Genere y ENAP, por su relevante participación en el intercambio energético entre ambos países.



NOTICIAS DEL DIRECTORIO

Renuncias al Directorio

- ✓ Jorge Pérez Cueto, Invercap (CAP)
- ✓ Francesco Giorgianni, ENEL

Nuevos Directores

- ✓ Roberto de Andraca Adriasola, en representación de CAP
- ✓ Pedro Urzúa, en representación de ENEL

ANALISIS DE LAS RELACIONES COMERCIALES CHILE – ARGENTINA

Fuente: DIRECON

Intercambio bilateral

Durante el año 2017, se confirma el buen desempeño del comercio exterior de Chile con Argentina. En efecto, el intercambio comercial ascendió a US\$3.893 millones, exhibiendo una expansión anual de 21%. Dado el dinamismo de las importaciones y, cuyos montos superaron a las exportaciones, el déficit comercial se empinó a US\$1.653 millones en el período.

Las exportaciones totalizaron US\$971 millones, con un crecimiento anual de 31% explicado fundamentalmente, por el mayor dinamismo y montos exportados de productos industriales, los que se expandieron en un 29%, tras totalizar US\$864 millones. Según los diversos subsectores, destaca el comportamiento de los envíos de bebidas y tabacos, con una fuerte alza anual de 362%, industria metálica básica con un crecimiento de 158%, así como de productos metálicos, maquinaria y equipos, con una tasa de expansión anual de 65%.

Por su parte, buen desempeño se observa en los envíos desde el sector silvoagropecuario y pesquero, los que totalizaron US\$89 millones, experimentando un alza anual de 45%, por la relevancia de la fruta, con embarques por US\$81 millones.

En tanto, las internaciones desde Argentina totalizaron US\$2.923 millones con una expansión anual de 19%, situación explicada por el aumento en las compras de todas las categorías de bienes, destacando las de bienes intermedios por US\$1.878 millones. En tanto, las compras de bienes de capital ascendieron a US\$212 millones.

COMERCIO EXTERIOR DE CHILE-ARGENTINA, 2017/2016 (millones US\$ y %)

	2016	2017	Variación anual(1)
Intercambio Comercial(1+2)	3.205	3.893	21%
1. Total Exportaciones (FOB)	740	971	31%
I. Agropecuario, Silvícola y Pesquero	61	89	45%
Fruta	55	81	48%
Resto	6,8	7,8	15%
II. Minería	8,7	18	108%
Cobre	5,9	2,3	-60%
Resto	2,8	16	464%
III. Industria	670	864	29%
Alimentos procesados	137	147	7,5%
Salmón	53	62	18%
Alimentos procesados sin salmón	85	85	0,7%
Bebidas y tabaco	13	60	362%
Vino embotellado	0,5	2,2	383%
Celulosa, papel y otros	66	72	9,0%
Celulosa*	7,9	4,1	-48%
Forestal y muebles de la madera	22	23	4,3%
Industria metálica básica	22	57	158%
Productos metálicos, maquinaria y equipos	146	241	65%
Químicos	127	153	21%
Otros productos industriales	136	111	-19%
2. Total Importaciones (CIF)	2.465	2.923	19%
I. Bienes Intermedios	1.590	1.878	18%
Petróleo	19	27	44%
II. Bienes de Consumo	696	832	19%
III. Bienes de Capital	179	212	19%
3. Total Importaciones (FOB)	2.214	2.623	18%
Saldo Balanza Comercial (FOB)(1-3)	-1.474	-1.653	-

Fuente: Departamento de Estudios, DIRECON, en base a cifras del Banco Central de Chile.

* Incluye celulosa blanqueada y semiblanqueada de coníferas y eucaliptus. (1): La variación anual corresponde al cambio porcentual respecto de igual período del año anterior.

INDICADORES MACROECONÓMICOS DE ARGENTINA Y CHILE

	ARGENTINA		CHILE			
PIB (miles de millones de US\$) ¹	620		247			
Crecimiento PIB real (%)	2,5%		1,4%			
Crecimiento PIB real estimado para 2018 (%) ¹	2,5%		2,5% - 3,5%			
Población (millones de personas) ¹	44		18			
PIB per capita (PPA) (US\$) ¹	20.677		24.797			
(Exportaciones+Importaciones) ² /PIB	27%		57%			
Turismo 2016 (ingreso al país)(miles de personas)	5.559		5.641			
	Argentina invierte en Chile ³		Chile invierte en Argentina			
Inversión recíproca acumulada 2016 (millones de US\$)	903		18.437	18.437		
COMERCIO DE ARGENTINA	2013	2014	2015	2016	2017	Crec. Prom. anual 2013-2017
Exportaciones de Bienes (miles de millones de US\$)	76	68	57	58	58	-6,5%
Importaciones de Bienes						
Monto importado (miles de millones US\$)	74	65	60	56	67	-2,7%
Volumen de importaciones (2000=100) ⁴	208	182	189	196	-	-1,9%
Participación en el total mundial	0,4%	0,3%	0,3%	0,3%	0,4%	

Fuente: Depto. de Estudios, DIRECON, sobre la base de datos del FMI (WEO, octubre 2017), TradeMap, Banco Mundial, Agencia de Promoción de la Inversión Extranjera (1974-sep2017), Depto. de Inversiones en el Exterior de DIRECON (1990-2016), Banco Central de Chile y OMT-UNWTO, agosto 2017
 1): Cifras estimadas por el FMI (2); Bienes y Servicios Argentina 2016 (3); DL 600. Considera la inversión bruta, o incluye revisiones por ventas de activos o cambios de propiedad de la IED no informados APIE (ex CIE)(4): Crecimiento prom. anual 2013-2016.

PRINCIPALES EXPORTACIONES DE ARGENTINA, 2017 (EN MILES DE MILLONES DE US\$ Y PORCENTAJES)

Capítulo	Descripción	Monto	Part. %
2304	Tortas y demás residuos sólidos de la extracción del aceite de soja, incluso molidos o en pellets.	9,1	16%
1005	Maíz	3,9	6,7%
1507	Aceite de soja (soya) y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente	3,7	6,4%
8704	Vehículos automóviles para el transporte de mercancías.	3,3	5,7%
1201	Habas (porotos, frijoles, frejoles) de soja (soya), incluso quebrantadas.	2,7	4,7%
1001	Trigo y morcajo (tranquillón).	2,4	4,1%
7108	Oro (incluido el oro platinado), en bruto, semilabrado o en polvo.	2,3	3,9%
8703	Automóviles de turismo y demás vehículos automóviles concebidos principalmente para el transporte de personas (capacidad < 10 personas).	1,5	2,7%
3826	Biodiésel y sus mezclas, sin aceites de petróleo o de mineral bituminoso o con un contenido inferior al 70% en peso.	1,2	2,1%
0306	Crustáceos, incluso pelados, vivos, frescos, refrigerados, congelados, secos, salados o en salmuera; crustáceos ahumados, incluso pelados o cocidos, ar	1,2	2,1%
	Resto	27	46%

Fuente: Departamento de Estudios, DIRECON, sobre la base de datos de Trade Map.

COMERCIO BILATERAL CHILE-ARGENTINA, 2012 - 2017

(EN MILLONES DE US\$)

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Crecimiento prom. Anual 2017/2012
Intercambio comercial	6.349	4.972	3.878	3.320	3.205	3.893	-9,3%
Exportaciones (FOB)	1.063	1.041	962	801	740	971	-1,8%
Total exportaciones Mineras	83	82	81	65	8,7	18,0	-26,0%
Total exportaciones de cobre	78	78	78	62	6	2,3	-50,0%
Total exportaciones resto de minería	5,9	4,8	3,7	2,9	2,8	16	22,0%
Total exportaciones de celulosa*	37	29	36	13	7,9	4,1	-35%
Total exportaciones no mineras ni celulosa	943	930	844	723	723	948	0,1%
Total importaciones (CIF)	5.286	3.931	2.916	2.519	2.465	2.923	-11%
Total importaciones (FOB)	4.867	3.622	2.638	2.249	2.214	2.623	-12%
Saldo balanza comercial	-3.804	-2.581	-1.676	-1.448	-1.474	-1.653	-
Exportaciones de Servicios (**) ¹	941	912	775	1.022	1.225	s/i	6,8%

Fuente: Departamento de Estudios, DIRECON, sobre cifras del Banco Central de Chile.

*: Incluye celulosa blanqueada y semiblanqueada de coníferas y eucaliptus (**): Incluye Viajes, Transporte, Servicios empresariales e informáticos; crecimiento prom. anual 2012/2016.

PARTIDAS DEL COMERCIO BILATERAL CHILE - ARGENTINA 2017 (en millones de US\$)

SACH	Descripción	PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS	MMUS\$
27112100	Gas natural, en estado gaseoso		72
22042991	Los demás vinos y mostos de uva en el que la fermentación se ha impedido o cortado añadiendo alcohol, tintos		46
08044019	Las demás Paltas (aguacates) variedad Hass, frescas o secas.		41
03021410	Salmones del Atlántico (Salmo salar) y salmones del Danubio (Hucho hucho), enteros, frescos o refrigerados.		40
74081110	Alambre de cobre refinado, con la mayor dimensión de la sección transversal superior a 6 mm, pero inferior o igual a 9,5 mm		40
84304910	Las demás máquinas de sondeo o perforación, estacionarias		23
20029012	Purés y jugos de tomate, cuyo contenido en peso, de extracto seco, sea igual o superior al 7%, de valor Brix superior o igual a 30 pero inferior o igual a 32		21
87084030	Cajas de cambio y sus partes para vehículos de la partida 8703		19
73261110	Bolas y artículos similares, de hierro o acero, forjadas o estampadas pero sin trabajar de otro modo, para molienda de Minerales		17
03044120	Filetes de salmones del Atlántico (Salmo salar) y salmones del Danubio (Hucho hucho), frescos o refrigerados		17
SACH	Descripción	PRINCIPALES PRODUCTOS IMPORTADOS	MMUS\$
02013000	Carne de animales de la especie bovina, deshuesada, fresca o refrigerada		143
87042121	Camionetas para transporte de mercancías, con motor de émbolo (pistón), de encendido por compresión (diesel o semi-diesel), de peso total con carga máxima inferior o igual a 5 t, con capacidad 15079090		140
15079090	Los demás aceites de soya (soja) y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente		113
10059020	Maíces para consumo		101
23091019	Los demás alimentos para perros o gatos, acondicionados para la venta al por menor, en bolsas o sacos		71
76072010	Complejo de aluminio, impreso, fijado sobre papel couché y soporte de materia plástica, de espesor inferior o igual a 0,2 mm		70
17019910	Los demás azúcares de caña, en estado sólido, refinada		69
25221000	Cal viva		58
27111200	Gas propano licuado		50
15179010	Mezclas de aceites vegetales, en bruto		48

Fuente: Departamento de Estudios, DIRECON, sobre la base de cifras del Banco Central de Chile.

PERSPECTIVAS 2018

Fuente: CEPAL

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) estimó que la región crecería un 2,2% en 2018, más de lo esperado para este año por un repunte de las materias primas y una recuperación de Brasil, la principal economía del bloque.

El organismo multilateral explicó que un contexto externo más favorable y un mayor dinamismo del consumo e inversión doméstica favorecerían la expansión en la región.

"El resultado regional en 2018 se explicará en parte por el mayor dinamismo del crecimiento económico de Brasil. Además, varios países que venían creciendo a tasas moderadas tendrán una aceleración de la actividad económica", dijo Alicia Bárcena, jefa de la CEPAL.

El próximo año el Producto Interno Bruto (PIB) de Brasil subiría un 2,0%, más que duplicando la expansión prevista para este año de un 0,9%, tras la crisis política y económica que sacudió al gigante regional en años previos.

"El consumo privado sigue siendo un motor de la demanda interna, pero en 2018 se destacará el mayor aporte de la inversión, producto de la recuperación de la formación bruta de capital fijo", dijo Bárcena.

La economía de México, en tanto, se expandiría un 2,4% el 2018, levemente por arriba del 2,2% previsto para este año.

En América Latina, Panamá será la economía que anotará la mayor tasa de expansión el próximo año, con un alza del PIB del 5,5%.

Bárcena destacó que las proyecciones de actividad para la región se dan en un contexto internacional más favorable que el de los últimos años.

El PIB de Argentina se expandiría un 3,0% en 2018, mientras que Colombia crecería un 2,6%.

Luego de un bajo desempeño en los últimos años, por el menor dinamismo de sus envíos de materias básicas, la economía de países como Perú y Chile repuntarían, con expansiones del 3,5% y un 2,8%, respectivamente.

Demanda interna. En su informe trimestral, la jefa de CEPAL destacó que la demanda interna jugará un papel importante en la aceleración del crecimiento del 2018, pero con diferencias entre sus componentes.

"El consumo privado sigue siendo un motor de la demanda interna, pero en 2018 se destacará el mayor aporte de la inversión, producto de la recuperación de la formación bruta de capital fijo", dijo Bárcena.

En esa línea, insistió en que se necesitan impulsar políticas públicas activas para sostener el ciclo expansivo de la economía.

Bajo este panorama más auspicioso, CEPAL estimó que la tasa desempleo debería disminuir en la región hacia un 9,2% en el 2018.

Pese al favorable desempeño de la región, CEPAL puso énfasis en que la economía venezolana se contraería un 9,5% a diciembre y caería un 5,5% en 2018.

En el caso del Caribe de habla inglesa u holandesa se estimó un crecimiento promedio del 1,5% para 2018, comparado con la casi nula expansión de este año, debido a la contribución del gasto en reconstrucción tras los daños causados por los huracanes Irma y María en algunos países.

El Fondo Monetario Internacional (FMI) pronosticó que la economía argentina va a crecer un 2% en el año, acompañada por una inflación del 19%, por arriba de la meta oficial del 15 por ciento.

La nueva estimación incluida en el Panorama Económico Mundial (WEO, por sus siglas en inglés) para el crecimiento económico, que se presenta en la previa de la Asamblea Anual de Primavera del organismo es medio punto porcentual menos que la cifra que el organismo dio a conocer a principios de este año. El aumento de precios esperado por el FMI se encuentra más cerca de la inflación proyectada por economistas privados que la meta oficial.

El recálculo a la baja de la tasa de crecimiento se explica principalmente por el efecto de la sequía en la producción agrícola, y el efecto de los ajustes necesarios "en el plano fiscal y monetario para mejorar la sostenibilidad de las finanzas públicas y reducir la elevada inflación".

La dirección a la baja que esos factores causan se contrarresta con la revisión al alza del crecimiento del PBI de Brasil por parte del Fondo, que compensa el impacto negativo de esta sequía.

El capítulo Argentina

De cara a 2019, el ente presidido por Christine Lagarde, es optimista con respecto a la Argentina, ya que confía en una progresiva recuperación de la economía que tendería a crecer 3,3% en el mediano plazo. El FMI considera que esas reformas demuestran una intención de implementar disciplina fiscal y van a ayudar a reducir los grandes desequilibrios que se presentan en el sistema de jubilaciones, y a comenzar una gradual reducción en los efectos distorsivos de las altas tasas impositivas.

Como dato positivo, el FMI proyecta una caída en la tasa de desempleo, se reduciría en 0,4 puntos porcentuales este año respecto del anterior, al ubicarse en 8%, y proyecta que seguirá descendiendo a 7,5% en 2019.

El Fondo también incluye una serie de advertencias tanto en materias monetarias como fiscales, mencionando a Argentina y Turquía como países donde la inflación sigue siendo por arriba de los objetivos de los Bancos Centrales, por lo cual "se requiere una posición monetaria ajustada para mantener las expectativas ancladas".

Por el lado fiscal, los técnicos del organismo consideran necesario "cortes adicionales en gasto primario para alcanzar las metas de déficit primarios y dar más espacio para reducir las cargas impositivas.

También esperan un agravamiento en el déficit de la cuenta corriente de la balanza de pagos con el resto del mundo. El organismo estima un desequilibrio equivalente a 5,1% del PBI para el año en curso, y subiría a 5,5% en 2019.

SERVICIOS

Para el cumplimiento de los objetivos señalados en los estatutos, el Directorio ha estructurado un conjunto de servicios para atender a nuestros asociados y a empresarios chilenos y argentinos que lo requieran. Nuestros principales servicios son:

- ✓ Contactar a sus socios con Agrupaciones Empresariales, Empresas, Instituciones Financieras, Servicios, Autoridades de Gobierno y Servicios Públicos.
- ✓ Contacto en Argentina con la Cámara de Comercio Argentino Chilena, La Cámara de Exportadores de la República Argentina, Cámara de Importadores de la República Argentina, Cámaras de Comercio Exterior de las Provincias, Agrupaciones Empresariales y Autoridades de Gobierno.
- ✓ Asesorías, a través de nuestros socios en materias Legales, Tributarias, Arancelarias y de Inversiones a través de Estudios Profesionales Asociados.
- ✓ Información sobre las actividades Feriales que se realizan en Chile y Argentina.
- ✓ Participación en Ferias o Misiones Comerciales.
- ✓ Organización de Seminarios y Reuniones orientados al desarrollo de las relaciones bilaterales.
- ✓ Participación en seminarios de interés, en Chile, y Argentina.
- ✓ Ofertas de productos de Chile y Argentina.

NOMINA DE SOCIOS

Advance Global Logistic Spa

Rubro: Asesorías en gestión y logística

Aerolíneas Argentinas S.A.

Rubro: Transporte Aéreo

AES Gener S.A.

Rubro: Generación y transmisión de energía eléctrica

AG Group S.A.

Rubro: Alquiler y ventas de infraestructura para eventos

Andes Mar Chile

Rubro: Transporte

Arcor

Rubro: Producción y comercialización golosinas

Asimpres

Rubro: Asociación Gremial

Banco de Chile

Rubro: Institución Financiera

Banco de la Nación Argentina

Rubro: Institución Financiera

Barrick Chile

Rubro: Minería

Boyden Chile

Rubro: Búsqueda de ejecutivos

Brzovic & Tellería Ltda.

Rubro: Corredores de Seguros y Propiedades

Carey

Rubro: Abogados

Celulosa Arauco y Constitución S.A.

Rubro: Forestal

Cencosud S.A.

Rubro: Retail

Chilealimentos

Rubro: Asociación Gremial

Club de Golf Valle Escondido

Rubro: Club Deportivo, Restorán, Casino y Bar

Consultora BDI

Rubro: Consultoría integral de empresas

Conupia

Rubro: Asociación Gremial

Coris Asistencia al Viajero

Rubro: Servicios y asesorías en asistencia en viaje

Corporación de Desarrollo Tecnológico de Bienes de Capital - CBC

Rubro: Tecnológico Industrial

Datasur

Rubro: Estudios de Mercado, Comercio Exterior

Empresa Nacional del Petróleo -ENAP

Rubro: Energía

Empresas C.M.P.C. S.A.

Rubro: Forestal

Empresas Carozzi S.A.

Rubro: Alimentos

Enel

Rubro: Producción, transporte y distribución energía eléctrica

Engie Energía Chile S.A.

Rubro: Generación

Falabella S.A.I.C.

Rubro: Grandes tiendas por departamento

Ferronor S.A.

Rubro: Transporte de carga por ferrocarril

FR Group

Rubro: Corredora de seguros

Fundición Bruno S.A.

Rubro: Fundición de hierro

Gasoducto GasAndes S.A.

Rubro: Transporte de gas por gasoducto

Inmobiliaria El Plomo Ltda.

Rubro: Desarrollo y construcción de proyectos inmobiliarios

Intasa S.A.

Rubro: Sociedad de inversión

Invercap S.A.

Rubro: Inversiones

Inversiones Berklee Ltda.

Rubro: Inversiones financieras

Iram Chile

Rubro: Certificación

Laboratorio Bagó de Chile S.A.

Rubro: Laboratorio de productos farmacéuticos

Latam Airlines S.A.

Rubro: Transporte aéreo

Level 3 Chile

Rubro: Servicios de comunicaciones

Methanex Chile SPA

Rubro: Fabricación, comercialización y distribución de sustancias químicas básicas

MGI Hernán Espejo y Asociados Ltda.

Rubro: Auditores e Ingenieros Consultores

Mitrani Caballero Ruiz Moreno

Rubro: Servicios legales

Montt y Cía. S.A.

Rubro: Estudio legal

Naviera Ultrana Ltda.

Rubro: Transporte oceánico o de cabotaje

Pharma Investi de Chile S.A.

Rubro: Fabricación y distribución productos farmacéuticos

Pozo y Cía.

Rubro: Abogados

Puerto Terrestre Los Andes Sociedad Concesionaria S.A.

Rubro: Concesionaria

Sheraton Santiago Hotel & Convention Center

Rubro: Hotelería

SIGSIG S.A.

Rubro: Importación equipos para la minería & servicios de ingeniería

Sociedad Química y Minera de Chile S.A.

Rubro: Minería no Metálica

Southbridge

Rubro: Corredores de Seguros

Techint Chile S.A.

Rubro: Ingeniería y construcción

Terminal Puerto Coquimbo S.A.

Rubro: Puertos y Aeropuertos

Ultra Chile S.A.

Rubro: Transporte de carga por carretera

Ultramar Agencia Marítima Ltda.

Rubro: Agencia de naves

Universidad Gabriela Mistral

Rubro: Universidad

Urrutigoity-Abogados & Consultores Legales

Rubro: Abogados Consultores

Voda Chile S.A.

Rubro: Dispensadores purificadores de agua

Ward Van Lines Embalajes S.A.

Rubro: Mudanzas nacionales e internacionales.

Rolando Dávila Rodríguez

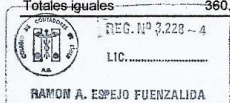
Rubro: Consultor

BALANCE 2017

CAMARA CHILENO ARGENTINA DE COMERCIO A.G.
 RUT : 71,425,100-7
 Almirante Pastene 185 of.610, Providencia.
 Asociación Gremial

BALANCE GENERAL Desde 01/01/2017 al 31/12/2017

Cuentas	Debitos	Creditos	SalDOS		Inventario		Perdida	Ganancia
			Deudor	Acreedor	Activo	Pasivo		
Caja	1.056.000	1.056.000						
Banco Nacion Argentina	1.056.357	1.056.357						
Banco BCI	106.790.956	101.160.276	5.630.680		5.630.680			
Banco BICE	612.748		612.748		612.748			
Fondos mutuos	27.977.868	19.000.000	8.977.868		8.977.868			
Cuotas socios p/cob.	5.143.491	5.143.491						
Facturas por cobrar	64.700.222	63.097.234	1.602.988		1.602.988			
Fondos por rendir	614.289	544.443	69.846		69.846			
Cuentas por cobrar	36.926		36.926		36.926			
IVA credito fiscal	1.064.829	1.064.829						
Impuesto prov,mensual	176.070		176.070		176.070			
Garantia arriendo	803.944		803.944		803.944			
Muebles y utiles	4.511.193		4.511.193		4.511.193			
Depreciacion acumul.		2.901.275		2.901.275		2.901.275		
Varios acreedores	7.169.819	7.238.296		68.477		68.477		
Sueldos por pagar	11.758.473	11.758.473						
Honorarios por pagar	28.993.885	28.993.885						
Cotizaciones prevision.	3.120.644	3.452.277		331.633		331.633		
Impuestos por pagar	5.919.728	6.287.735		368.007		368.007		
IVA debito fiscal	4.383.339	4.383.339						
Excedentes acumulados		16.151.943		16.151.943		16.151.943		
Sueldos y salarios	14.987.982	27.684	14.960.298				14.960.298	
Leyes sociales	619.004		619.004				619.004	
Honorarios	31.918.417		31.918.417				31.918.417	
Arriendo,gtos.comunes	10.418.221	70.738	10.347.483				10.347.483	
Agua,telefono,luz,	1.797.398		1.797.398				1.797.398	
Gastos oficina	1.370.646	144.357	1.226.289				1.226.289	
Gastos representacion	4.728.879		4.728.879				4.728.879	
Gastos eventos	2.175.269		2.175.269				2.175.269	
Depreciacion Act.Fijo	297.441		297.441				297.441	
Amortizac.y castigos	121.350		121.350				121.350	
Gastos bancarios	4.849		4.849				4.849	
Cuotas socios	6.713.361	74.083.887		67.370.526			67.370.526	
Eventos	50.000	3.284.742		3.234.742			3.234.742	
Ints.,reajustes y dif/c.		191.373		191.373			191.373	
Ingresos diverso		964		964			964	
Cuentas saldadas	9.074.832	9.074.832						
Sumas	360.168.430	360.168.430	90.618.940	90.618.940	22.422.263	19.821.335	68.196.677	70.797.605
Excedente del ejercicio						2.600.928	2.600.928	
Totales iguales	360.168.430	360.168.430	90.618.940	90.618.940	22.422.263	22.422.263	70.797.605	70.797.605



Audiconta Ltda.
 Contador

De acuerdo al Art.100 del Código Tributario, dejo constancia que los datos proporcionados para los asientos contables son Fidedignos.

Bruno Ardito Devoto
 Representante legal

